

AVAMERE
PURJETAMISE
EESTI KARIKAS



OFFSHORE
SAILING
ESTONIAN CUP



**AVAMEREPURJETAMISE EESTI
KARIKAS 2011
RUHNU REGATT**
13. august 2011

Korraldav kogu
Ruhnu Jahtklubi
koostöös
Pärnu Jahtklubi,
Saaremaa Merispordi Seltsi ja
Eesti Jahtklubide Liiduga

Ruhnu, Eesti Vabariik

VÕISTLUSTEADE

1. REEGLID

1.1 Regatt viiakse läbi Purjetamise
Võistlusreeglite (PVR2009-12),
Võistlusteate ja Purjetamisjuhiste alusel.

1.2 Kehtivad

- ORC Rating Systems 2011;
- IMS Rules 2011;
- Finnish LYS Rule;
- ISAF avamerevõistluste ohutusmäärused,
kategooria 4.

1.3 Kui tekib keeleline konflikt reeglite vahel,
loetakse määravaks inglisekeelne tekst.

2. REKLAAM

2.1 Paadid on kohustatud kandma
Korraldava Kogu poolt valitud ja antud
reklaami.

3. VÕISTLUSKÕLBULIKUS JA REGISTREERIMINE

3.1 Regatt on lahtine ja osaleda võivad
jahid, mis omavad kehtivat ORCi, ORC Club
või LYS mõõdukirja. Mõõdukiri peab olema
välja antud mitte hiljem kui 6. august 2011.

3.2 Osalevad jahid peavad vastama ISAF
avamerevõistluste ohutusmääruste
kategooria 4 nõuetele ja olema

**OFFSHORE SAILING ESTONIAN CUP 2011
RUHNU REGATTA**

August 13, 2011

Organizing Authority
Ruhnu Yacht Club in cooperation with
Pärnu Yacht Club,
Saaremaa Merispordi Selts and
Estonian Sailing Union

Ruhnu, Estonia

NOTICE OF RACE

1. RULES

1.1 The regatta will be governed by The Racing
Rules of Sailing (RRS 2009-12), Notice of Race
and Sailing Instructions.

1.2 The following documents will be in effect:

- ORC Rating Systems 2011;
- IMS Rules 2011;
- Finnish LYS Rule;
- ISAF Offshore Special Safety Regulations,
category 4.

1.3 If there is conflict between languages the
English text shall prevail.

2. ADVERTISING

2.1 Boats are required to display advertising
chosen and supplied by the Organizing Authority.

3. ELIGIBILITY AND ENTRY

3.1 The Regatta is open to all boats with valid
ORCi, ORC CLUB or LYS Measurement
Certificate. The Certificate of Measurement
should be issued by August 6, 2011.

3.2 All participating boats shall comply with ISAF
Offshore Special Safety Regulations, category 4,
and shall have a valid certificate of



projekteeritud vähemalt C kategooria nõuetele.

3.3 Eesti rahvastähiseid kandvad jahid peavad esitama väikelaeva- või merelaevatunnistuse.

3.4 Jahti kasutaval isikul, kes ei ole selle omanik, peab olema omaniku antud volikiri.

3.5 Osavõtavad jahid jagatakse gruppidesse järgmiselt:

ORC I – ORC Club GPH ≤ 615,0

ORC II – ORC Club GPH on 615,1 – 655,0

ORC III – ORC Club GPH 655,1 – 710,0

ORC IV – ORC Club GPH ≥ 710,1

V grupp LYS

3.6 Tulenevalt võistlustele registreerunud jahtide arvust ja nende võistlusväärtusest, võib gruppide piire muuta.

3.7 Ülesandmine toimub regatibüroos Ringsu sadamas 12.08. kell 18:00-21:00 ja 13.08. kell 9:00-10:00.

4. KLASSIFIKATSIOON

4.1 Eestis registreeritud jahti kapten peab omama jahtkapteni, kipri või väikelaevajuhi kvalifikatsiooni, välisjahtide kaptenite kvalifikatsioon peab vastama päritoluma nõuetele.

5. OSAVÕTUTASUD

5.1 Nõutud osavõtumaksud on eurodes.

I ja II grupp	50.-	EUR
III ja IV grupp	35.-	EUR
LYS grupp	35.-	EUR

5.2 Osavõtutasu tasutakse kas

a) Ringsu sadamas registreerimisel sularahas või

b) ülekandega MTÜ Ruhnu Jahklubi arveldusarvele SEB 10220111120018 hiljemalt 11. augustiks 2011 (palun saata teade jahti nimega emailile elvis.kollom@ruhnu.ee).

c) koos Pärnu Jahtklubi korraldatava Ruhnu regati osavõtutasuga vastavalt nende regattide purjetamisteadetele.

seaworthiness for at least category C.

3.3 Estonian boats shall be listed in the Register of Recreational Craft of Estonia. All registration letters and certificates shall be presented.

3.4 If a person in charge of a boat is not the owner, a letter of attorney or a lease document shall be presented.

3.5 Participating boats will be divided into these groups:

ORC I – ORC Club GPH ≤ 615,0

ORC II – ORC Club GPH on 615,1 – 655,0

ORC III – ORC Club GPH 655,1 – 710,0

ORC IV – ORC Club GPH ≥ 710,1

Group V LYS

3.6 Division into groups may be changed depending on number of entries and ratings.

3.7 Entries shall be handed in to Race Office at Ringsu Marina on August 12, 18:00-21:00 and August 13, 09:00-10:00.

4. CLASSIFICATION

4.1 Helmsmen of Estonian boats shall have a certificate of yacht master, skipper or pleasure craft operator. Helmsmen of foreign boats shall have classification according their national rules.

5. FEES

5.1 Required fees in euros are as follows.

Groups	I and II	50.-	EUR
Groups	III and IV	35.-	EUR
Groups	LYS	35.-	EUR

5.2 Entry fees shall be paid:

a) on registration in Ringsu marina in cash or

b) by bank transfer to Ruhnu Yacht Club bank account 10220111120018 by August 11, 2011 at the latest (please send a notification e-mail with the name of the boat to elvis.kollom@ruhnu.ee).

c) together with the entry fees for Pärnu Yacht Club according to their Notices of Race.



6. MÕÖTMINE JA KONROLL

6.1 Iga jaht peab esitama kehtiva mõõdukirja originaali ja koopia. Koopia jääb sekretariaati.

6.2 Jahid peavad olema mõõtmiseks ja kontrollimiseks valmis alates kell 9.00 13. august 2011.a.

6.3 Purjede asendamine on lubatud peamõõtja või peavõistlusjuhi loal.

7. VÕISTLUSTE AJAKAVA

7.1

Reede	12.08	18.00-21.00	Registreerimine
Laupäev	13.08	9.00 - 10.00	Registreerimine ja mõõtmine
		11.00*	Ringsu - Ringsu
Laupäev	13.08	20.00	Autasustamine

* Päeva esimene Hoiatussignaal

7.2 Ühtegi hoiatussignaali ei anta pärast kella 16:00.

7.3 Klasside stardijärjestus on kirjeldatud Purjetamisjuhistes.

8. PURJETAMISJUHISED

8.1 Purjetamisjuhised on saadaval alates 12.08.2011 kell 18:00 Regatibüroos.

9. VÕISTLUSRADA

Avamererada ümber Ruhnu saare. Ilmastikuoludest sõltuvalt võib asendada vastutuule-allatuule rajaga Ringsu sadama lähistel. Võistlusrada on kirjeldatud Purjetamisjuhistes.

10. PUNKTIARVESTUS

10.1 ORC gruppide parandatud aja arvutamiseks kasutatakse Performance Line offshore meetodit.

Kehtib Vähempunktisüsteem vastavalt PVR Lisale A.

10.2 LYS grupi parandatud aja arvutamisel kasutatakse "time on time" meetodit. Kehtib Vähempunktisüsteem vastavalt PVR Lisale A.

6. MEASUREMENT AND INSPECTION

6.1 Each boat shall produce a valid measurement certificate and a copy.

6.2 Boats shall be ready for measurement and inspection at 09:00 August 13, 2011.

6.3 To replace a sail a boat shall ask for a written permission of the Measurer or Principal Race Officer.

7. SCHEDULE

7.1

Friday	August 12	18.00-21.00	Registration
Saturday	August 13	9.00 - 10.00	Registration & measurement
		11.00*	Ringsu – Ringsu
Saturday	August 13	20.00	Prize giving ceremony

*First Warning signal of the day

7.2 There will be no warning signal after 16.00 hours.

7.3 The starting schedule by Classes will be described in Sailing Instructions.

8. SAILING ISTRUCTIONS

8.1 Sailing Instructions will be available August 12, 2011 at 18:00 at Race Office.

9. THE COURSE

Offshore course around the island of Ruhnu. Depending on weather conditions may be substituted for Windward-Leeward Course near Ringsu Marina. The Course will be described in Sailing Instructions.

10. SCORING

10.1 For ORC groups Performance Line offshore scoring method is used.

The Low Point Scoring System of RRS Appendix A will apply.

10.2 For LYS group "time on time" scoring will be applied. The Low Point Scoring System of RRS Appendix A will apply.



11. KARISTUSED

11.1 Purjetamise võistlusreeglite 2. osa reeglite rikkumise eest rakendatakse muudetud reeglit 44.1 ja 44.2 – karistuse kandmiseks nõutakse ainult ühe pöörde karistust, mis sisaldab ühte pauti ja ühte halssi.

11.2 Teiste rikkumiste eest võib trahvida jahti 1–5% parandatud aja lisamise või kohakaristusega.

12. AUHINNAD

12.1 ORC gruppides autasustatakse regati kokkuvõttes iga grupi kolme esimese jahti meeskonda auhindadega.

12.2 LYS grupis autasustatakse esimest kolme, kui osaleb vähemalt 4 jahti; kui osaleb vähem kui 4 jahti, autasustatakse vaid esimest jahti.

13. VASTUTUSEST LAHTIÜTLEMINE

Võistlejad osalevad regatil täielikult oma vastutusel. Vaata reeglit 4, Otsus võistelda. Korraldav kogu ei võta endale mingit vastutust võistluste eel, võistluste ajal ega pärast võistlust tekkinud materiaalse kahju, vigastuse või surma eest.

14. KINDLUSTUS

14.1 Iga osavõttev jaht peab omama kehtivat vastutuskindlustust.

Registreerimisel esitada kehtiva kindlustuspoliisi originaal ning koopia (jääb sekretariaati). Kindlustussumma miinimum on 200 000.-€. Kindlustuse saab vormistada ka regatibüroos võistlustele registreerimisel.

15. PROTESTIKOGU

15.1 Protestikogu moodustatakse purjetamise võistlusreeglite 7. osa p 91(a) järgi.

16. TÄIENDAV INFORMATSIOON

Täiendava informatsiooni saamiseks palume pöörduda:

Elvis Kollom, Ruhnu Jahtklubi, tel: +37256204048, elvis.kollom@ruhnu.ee;
Indrek Ilves, Pärnu Jahtklubi, tel: +372 505

11. PENALTIES

11.1 If a boat breaks any of the RRS rules of Chapter 2, rules 44.1 and 44.2 are amended so that only one turn, consisting of one tack and one gybe, is required.

11.2 For other breaches the Protest Committee may penalize a boat by increasing 1–5% the corrected time (CT) or use Scoring Penalty.

12. PRIZES

12.1 In ORC Groups three best-scored boats of each group will be awarded with prizes.

12.2 In LYS group three best-scored boats will be awarded in case at least 4 competitors race; only first best-scored will be awarded in case less than 4 competitors race.

13. DISCLAIMER OF LIABILITY

Competitors participate in the regatta entirely at their own risk. See rule 4, Decision to Race. The organizing authority will not accept any liability for material damage or personal injury or death sustained in conjunction with or prior to, during, or after the regatta.

14. INSURANCE

14.1 Each participating boat shall have valid third-party liability insurance with a minimum cover of 200 000.- €. Copy of the Insurance Policy must be left at the Race Office. Competitor can purchase the insurance at the Race Office.

15. PROTEST COMITEE

15.1 A Protest Committee will be appointed according to RRS Part 7, Rule 91(a).

16. FURTHER INFORMATION

For further information please contact:
Elvis Kollom, Ruhnu Yacht Club, ph: +37256204048, elvis.kollom@ruhnu.ee;
Indrek Ilves, Pärnu Yacht Club, ph: +372.505.2526; indrek.ilves@jahtklubi.ee or

AVAMERE
PURJETAMISE
EESTI KARIKAS



OFFSHORE
SAILING
ESTONIAN CUP



2526; indrek.ilves@jahtklubi.ee või Margus Hiet, Saaremaa Merispordi Selts, tel: +372 504 6820;
kommodoor@saaremaamerispordiselts.ee

peavõistlusjuht: Madis Ausman,
+3725083901, madis@neverland.ee

Margus Hiet, Saaremaa Merispordi Selts, ph:
+372.504.6820;
kommodoor@saaremaamerispordiselts.ee

en banc : Madis Ausman,
+3725083901, madis@neverland.ee